Tłumaczenie z języka francuskiego

DATA WYSŁANIA: 18 listopada 2021 r.

Enforcement
Leonardo Da Vincilaan
1831 Diegem

SYGNATURA : 040/0002/14039
NR PODATKOWY:

Dane Organu:
Adres do korespondencji: Bruxelles Fiscalité
B.P. 12014 Bruxelles Gare du Nord, 1210 Bruksela
e-mail: info.fiscalite@fisc.brussels
strona internetowa : www.fiscalite.brussels

Protokół w sprawie opłaty kilometrowej
Numer protokołu: 040/0002/14039

Niniejszy protokół został sporządzony na podstawie artykułu 26, § 1 zarządzenie z dnia 29 lipca 2015, którym wprowadzono w Regionie Stołecznym Brukseli system opłat kilometrowych od samochodów ciężarowych lub przeznaczonych lub wykorzystywanych do drogowego transportu towarów, który zastąpił eurowinietę (w dalszej części nazywane „Zarządzeniem").

Nałożono na pana karę administracyjną **za wykroczenie przeciwko przepisom Zarządzenia,** którego szczegóły znajdują się w niniejszym dokumencie.

1. Data, miejsce i pojazd, którym popełniono wykroczenie

Data:	18 listopada 2021, godzina: 15:58:49
Miejsce:	A22 km 193,3
Numer rejestracyjny:	
Uwaga:	patrz fotografia w załączeniu

2. Typ wykroczenia

Urządzenie rejestrujące (OBU) musi rejestrować przebyte odległości podczas korzystania z sieci drogowej (Art. 13, § 3, Zarządzenie z dnia 29 lipca 2015 r.). OBU pojazdu nie rejestrowało prawidłowo przebytej odległości z powodu ingerencji w pracę urządzenia rejestrującego OBU.

Kwota: 1000 euro (Art. 29, § 2,A, Zarządzenie z dnia 29 lipca 2015 r.)

Typ wykroczenia:	Ingerencja w pracę urządzenia rejestrującego
Naruszenie artykułu(ów)	Art. 13, § 3, Zarządzenie z dnia 29 lipca 2015 r.
Wysokość mandatu:	1000,00 €

3. Warunki płatności

Płatności należy dokonać przelewem bankowym do dnia 18.12.2021 r. na podany poniżej numer konta bankowego, powołując się na komunikat strukturalny.

Pragniemy zwrócić uwagę, że w przypadku kontroli drogowej właściwy urzędnik może zażądać natychmiastowej zapłaty.

Bruxelles Fiscalité
IBAN: BE69 0972 3108 1278
BIC: GKCCBEBB
Komunikat strukturalny: 040000214039

4. Informacje o pojeździe

Numer rejestracyjny:	
Kraj rejestracji pojazdu:	Belgia
Marka/typ:	
Rodzaj pojazdu:	
Numer podwozia:	
Dopuszczalna masa całkowita:	40000 kg
Klasa emisji EURO:	
Data ostatniej rejestracji:	1 kwietnia 2016

5. Identyfikacja posiadacza pojazdu

Nazwisko/Firma:	Enforcement
Adres (ulica, gmina):	Leonardo Da Vincilaan, 1831 Diegem
Numer ewidencyjny:	01234567890
Data identyfikacji:	18 listopada 2021, godzina 15:59:30

6. Wykaz stwierdzonych wykroczeń

Data	Wykroczenia w okresie 3 godzin
18 listopada 2021 15:58:49	A22 km 193,3

7. Dowód popełnienia wykroczenia (raport z kamery)

Miejsce:	A22 km 193,3
Data:	18 listopada 2021, godzina: 15:58:49
Numer rejestracyjny:	
Kraj rejestracji pojazdu:	Belgia

[*Poniżej zdjęcie.*]

8. Przepisy prawne

W przypadku **braku płatności** kary pieniężnej w określonym terminie:

- zostanie wydany nakaz, a tym samym wszczęte zostanie postępowanie egzekucyjne;

(art. 30 zarządzenia).

- sąd może nakazać konfiskatę tablicy rejestracyjnej pojazdu i jej zwrot organowi rejestrującemu pojazdy.

(art. 31 zarządzenia).

Jeśli nie zgadzają się Państwo z tą decyzją, mogą Państwo złożyć pisemne zażalenie na wysokość kary i dodatków do niej do Dyrektora Generalnego ds. Podatków w Brukseli (art. 32, § 1 zarządzenia), na następujący adres

- pocztą: Service public régional de Bruxelles, Bruxelles Fiscalité, Recours, B.P. 12014, 1210 Bruksela
- pocztą elektroniczną: info.fiscalite@fisc.brussels
- faksem: +32 (0)2 430.61.00
- www.fiscalite.brussels

Wniesienie zażalenia nie wstrzymuje obowiązku zapłaty.

Zażalenie musi być uzasadnione i pod rygorem nieważności musi być złożone w ciągu trzech miesięcy od zapłaty lub, w zależności od przypadku, od siódmego dnia od daty wysłania tego dokumentu (art. 32, § 2 zarządzenia).

Aby uzyskać więcej informacji, można skontaktować się z Bruxelles Fiscalité telefonicznie lub pisemnie na adres podany poniżej.

9. Ogólne dane teleadresowe jednostki administracyjnej

Bruxelles Fiscalité
B.P. 12014
B-1210 Bruksela
www.fiscalite.brussels

Mail: info.fiscalite@fisc.brussels
Tel.: +32 (0)2 430.60.60
Fax: +32 (0)2 430.61.00

10. Zatwierdzenie przez funkcjonariusza

Bruksela, czwartek dnia 18 listopada 2021 r.

TIC BXL

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są zgodnie z Rozporządzeniem Europejskim 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. Są one wykorzystywane wyłącznie do celów ustalania, pobierania, odzyskiwania wierzytelności, zarządzania sporami i kontroli opłaty kilometrowej w rozumieniu zarządzenia z dnia 29 lipca 2015 r. wprowadzającego w Regionie Stołecznym Brukseli system opłat kilometrowych od pojazdów ciężarowych przeznaczonych lub wykorzystywanych do transportu drogowego towarów, który zastąpił eurowinietę. Więcej informacji na temat przetwarzania tych danych można znaleźć na naszej stronie internetowej (https://fiscalite.brussels/vie- privee).